

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1930-1931	N° 24	Zittingsjaar 1930-1931	
PROJET DE LOI, N° 14	SÉANCE du 4 Décembre 1930	VERGADERING van 4 December 1930	WETSONTWERP, N° 14

PROJET DE LOI

ayant pour objet d'accorder pour 1930, une allocation complémentaire aux vieillards bénéficiaires de la pension de vieillesse, de la majoration de rente de vieillesse ou de l'allocation gratuite de vieillesse.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (1),
PAR M. de PIERPONT.

MADAME, MESSIEURS,

La législation générale sur les pensions de vieillesse en date du 14 juillet 1930 et celle en date du 1^{er} août 1930 spéciale aux ouvriers mineurs, n'entrant en vigueur qu'au 1^{er} janvier 1931, il est équitable de maintenir, pour l'année 1930, l'allocation complémentaire de 18.75 % avec minimum de 30 francs, accordée pour les années 1928 et 1929 par suite de l'augmentation de l'index, aux bénéficiaires de la pension de vieillesse, de la majoration de rente de vieillesse ou de l'allocation gratuite de vieillesse. Il est vrai que l'index est actuellement en légère régression (894 en octobre 1929 et 872 en novembre 1930), mais votre Commission n'a pas cru devoir en tenir compte pour opérer une réduction quelconque et, à l'unanimité, elle vous invite à voter l'octroi de l'allocation telle que la propose l'honorable Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale.

*Le Rapporteur,
E. de PIERPONT.*

*Le Président,
E. VAN DIEVOET.*

(1) La Commission était composée de M. Van Dievoet, président;

1^o Des membres de la Commission de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociales : MM. Bodart, Boeckx, Carpentier, Debersé, De Bruycker Bebruyne (R.), Dejardin (L.), Delattre, Delvigne, de Pierpont, Dierkens, Falony, Lombard, Mampaey, Pater, Uytroever, Van Ackere (F.), van den Corput, Van Opdenbosch, Van Walleghem et Vergels;

2^o Des membres désignés par les sections : MM. Coelst, Clymans, Beeckx, Bologne, Duchesne et De Bruyne (A.).

WETSONTWERP

tot verleening, voor 1930, van een aanvullingstoelage aan de bejaarde personen, gerechtigd op het ouderdomspensioen, den ouderdomsrentetoeslag of de kosteloze ouderdomstoelage.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (1), UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER de PIERPONT.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Daar de algemeene wet op de ouderdomspensioenen, dagteekenend van 14 Juli 1930, en deze van 1 Augustus 1930 betreffende de mijnwerkers slechts van kracht worden op 1 Januari 1931, moet men blijkheidshalve voortgaan met de uitkeering, voor het jaar 1930, van de aanvullingstoelage van 18.75 t. h., met minimum van 30 frank, welke was verleend voor de jaren 1928 en 1929, als gevolg van de stijging van het indexcijfer, aan de bejaarde personen, gerechtigd op het ouderdomspensioen, den onderdomsrentetoeslag of de kosteloze ouderdomstoelage. Weliswaar is het index thans lichtelijk gedaald (894 in October 1929 en 872 in November 1930), maar uwe Commissie meende dat dit niet in aanmerking moest komen om eenige vermindering voor te stellen, en daarom vraagt zij uwe goedkeuring voor de toekeping van de toelage, zoodals de Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg ze U voorstelt.

*De Verslaggever,
E. de PIERPONT.*

*De Voorzitter,
E. VAN DIEVOET.*

(1) De Commissie bestond uit den heer Van Dievoet, voorzitter;

1^o De leden van de Commissie voor de Nijverheid, den Arbeid en de Sociale Verzekeringen en Voorzorg : de heeren Bodart, Boeckx, Carpentier, Debersé, De Bruycker Bebruyne (R.), Dejardin (L.), Delattre, Delvigne, de Pierpont, Dierkens, Falony, Lombard, Mampaey, Pater, Uytroever, Van Ackere (F.), van den Corput, Van Opdenbosch, Van Walleghem en Vergels;

2^o De leden door de afdelingen aangeduid : de heeren Coelst, Clymans, Beeckx, Bologne, Duchesne en De Bruyne (A.).